様式第五の二を次のように改める。

様式第五の二(第七条、第九条の二関係)

SHIP SANITATION CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE/SHIP SANITATION CONTROL CERTIFICATE

Port of..... Date:.....

This Certificate records the inspection and 1) exemption from control or 2) control measures applied

Name of ship or inland navigation vessel .....Flag ..... Registration/IMO No. .....

At the time of inspection the holds were unladen/laden with ..... tonnes of ..... cargo

Name and address of inspecting officer .....

Ship Sanitation Control Exemption Certificate

Areas , [systems, and services] inspected	Evidence found[1]	Sample results[2]	Documents reviewed
Galley			
Pantry			
Stores			
Hold(s)/cargo			
Quarters:			
- crew			
- officers			
- passengers			
- deck			
Potable water			
Sewage			
Ballast tanks			
Solid and medical waste			
Standing water			
Engine room			
Medical facilities			
Other areas specified see attached			
Note areas not applicable, by marking N/A.			

Ship Sanitation Control Certificate

Control measures applied	Re-inspection date	Comments regarding conditions found

No evidence found. Ship/vessel is exempted from control measures.

Control measures indicated were applied on the Date.....

Signature ..... Name..... .....Quarantine Station

Quarantine Officer concerned　　Chief of Quarantine Station

[1] (a) Evidence of infection or contamination, including: vectors in all stages of growth; animal reservoirs for vectors; rodents or other species that could carry human disease, microbiological, chemical and other risks to human health; signs of inadequate sanitary measures.

(b) Information concerning any human cases (to be included in the Ship Declaration of Health).

[2] Results from samples taken on board. Analysis to be provided to ship's master by most expedient means and, if re-inspection is required, to the next appropriate port of call coinciding with the re-inspection date specified in this certificate.

Sanitation Control Exemption Certificates and Sanitation Control Certificates are valid for a maximum of six months , but the validity period may be extended by one month if inspection cannot be carried out at the port and there is no evidence of infection or contamination.